

COMMISSIE

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 27 februari 2003

inzake de goedkeuring van de programma's voor de uitroeiing van klassieke varkenspest bij wilde varkens en voor het uitvoeren van noodvaccinatie tegen klassieke varkenspest bij wilde varkens in Duitsland, namelijk in de Länder Niedersachsen, Nordrhein-Westfalen, Rheinland-Pfalz en Saarland

(kennisgeving geschied onder nummer C(2003) 626)

(Slechts de teksten in de Duitse en de Franse taal zijn authentiek)

(Voor de EER relevante tekst)

(2003/135/EG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Richtlijn 2001/89/EG van de Raad van 23 oktober 2001 betreffende maatregelen van de Gemeenschap ter bestrijding van klassieke varkenspest ⁽¹⁾, en met name op artikel 16, lid 1, artikel 20, lid 2, artikel 25, lid 3, en artikel 29, lid 2,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) In de voorbije tien jaar is klassieke varkenspest geconstateerd bij wilde varkens in Duitsland, namelijk in de Länder Baden-Württemberg, Brandenburg, Niedersachsen, Mecklenburg-Vorpommern, Nordrhein-Westfalen, Rheinland-Pfalz, Saarland en Sachsen-Anhalt.
- (2) Programma's voor de uitroeiing van klassieke varkenspest bij wilde varkens in Baden-Württemberg, Brandenburg, Niedersachsen, Mecklenburg-Vorpommern, Rheinland-Pfalz en Sachsen-Anhalt zijn goedgekeurd bij Beschikking 1999/39/EG van de Commissie van 21 december 1998 tot goedkeuring van het door Duitsland ingediende programma voor de uitroeiing van klassieke varkenspest bij wilde varkens in Brandenburg, Mecklenburg-Vorpommern en Nedersaksen en tot intrekking van Beschikking 96/552/EG ⁽²⁾, Beschikking 1999/335/EG van de Commissie van 7 mei 1999 tot goedkeuring van de door Duitsland ingediende programma's voor de uitroeiing van klassieke varkenspest bij wilde varkens in Baden-Württemberg en Rijnland-Palts ⁽³⁾ en Beschikking 2000/281/EG van de Commissie van 31 maart 2000 tot goedkeuring van het door Duitsland ingediende programma voor de uitroeiing van klassieke varkenspest bij wilde varkens in Sachsen-Anhalt ⁽⁴⁾.

- (3) Programma's voor de uitroeiing van klassieke varkenspest bij wilde varkens in Nordrhein-Westfalen en voor het uitvoeren van noodvaccinatie tegen klassieke varkenspest bij wilde varkens in Nordrhein-Westfalen, Rheinland-Pfalz en Saarland zijn goedgekeurd bij Beschikking 2002/161/EG van de Commissie van 22 februari 2002 houdende goedkeuring van de door Duitsland ingediende programma's voor de uitroeiing van klassieke varkenspest bij wilde varkens in Saarland en voor het uitvoeren van noodvaccinatie tegen klassieke varkenspest bij wilde varkens in Rheinland-Pfalz en Saarland ⁽⁵⁾, laatstelijk gewijzigd bij Beschikking 2002/791/EG ⁽⁶⁾.

- (4) Duitsland heeft gegevens verstrekt waaruit blijkt dat klassieke varkenspest met succes is uitgeroeid in Baden-Württemberg, Brandenburg, Mecklenburg-Vorpommern en Sachsen-Anhalt. De door de Commissie vastgestelde maatregelen voor de bestrijding van de ziekte in die delen van Duitsland moeten bijgevolg worden ingetrokken.
- (5) Maatregelen voor de bestrijding van klassieke varkenspest zijn nog wel nodig in Niedersachsen, Nordrhein-Westfalen, Rheinland-Pfalz en Saarland.
- (6) Duitsland heeft bijgewerkte programma's ingediend voor de uitroeiing van klassieke varkenspest bij wilde varkens in Niedersachsen en Rheinland-Pfalz, waarbij deze programma's worden afgestemd op Richtlijn 2001/89/EG.
- (7) In het licht van de epizoötiologische situatie heeft Duitsland een gewijzigd programma ingediend voor het uitvoeren van noodvaccinatie bij wilde varkens in Rheinland-Pfalz, alsmede een programma voor het uitvoeren van noodvaccinatie bij wilde varkens in Niedersachsen.

⁽¹⁾ PB L 316 van 1.12.2001, blz. 5.

⁽²⁾ PB L 11 van 16.1.1999, blz. 47.

⁽³⁾ PB L 126 van 20.5.1999, blz. 21.

⁽⁴⁾ PB L 92 van 31.3.2000, blz. 27.

⁽⁵⁾ PB L 53 van 23.2.2002, blz. 43.

⁽⁶⁾ PB L 274 van 11.10.2002, blz. 40.

- (8) De nieuw ingediende programma's inzake uitroeiing en noodvaccinatie zijn onderzocht en zijn in overeenstemming bevonden met Richtlijn 2001/89/EG.
- (9) De Duitse autoriteiten hebben toestemming gegeven voor het gebruik van een levend geattenuëerd vaccin tegen klassieke varkenspest (C-stam) voor het immuniseren van wilde varkens met gebruikmaking van lokaas.
- (10) De Duitse autoriteiten blijven intensief toezicht houden op klassieke varkenspest bij wilde varkens in heel Duitsland in het kader van het programma voor de uitroeiing en de bewaking van klassieke varkenspest dat is goedgekeurd bij Beschikking 2002/943/EG van de Commissie van 28 november 2002 tot goedkeuring van de programma's voor de uitroeiing en de bewaking van bepaalde dierziekten en voor de preventie van zoönosen, die de lidstaten voor het jaar 2003 hebben ingediend⁽¹⁾.
- (11) De Duitse autoriteiten hebben zich ertoe verbonden: i) de in Duitsland geldende maatregelen voor de bestrijding van klassieke varkenspest voortdurend opnieuw te bezien in nauwe samenwerking met de diensten van de Commissie, in het licht van de ontwikkeling van de epizoötiologische situatie; ii) ten volle rekening te houden met de conclusies en aanbevelingen in het kader van het door het Voedsel- en Veterinair Bureau van de Commissie in januari 2003⁽²⁾ afgelegde inspectiebezoek aan Rheinland-Pfalz; en iii) het verzamelen van demografische gegevens over de wilde varkens en van epizoötiologische informatie waarop de bij deze beschikking goedgekeurde programma's inzake uitroeiing en vaccinatie zijn gebaseerd, te verbeteren. De Duitse autoriteiten zullen de bij deze beschikking goedgekeurde programma's, indien nodig, bijstellen en opnieuw ter goedkeuring voorleggen aan de Commissie.
- (12) Klassieke varkenspest is bevestigd bij wilde varkens in Frankrijk, aan de grens met Duitsland. Bij Beschikking 2002/626/EG van de Commissie van 25 juli 2002 tot goedkeuring van het door Frankrijk ingediende programma voor de uitroeiing van klassieke varkenspest bij wilde varkens in de departementen Moselle en Meurthe-et-Moselle⁽³⁾ is het door Frankrijk ingediende uitroeiingsprogramma goedgekeurd.
- (13) Voor de duidelijkheid moet één enkele beschikking worden vastgesteld waarbij: i) de goedkeuring van de door Duitsland ingediende programma's voor de uitroeiing van klassieke varkenspest bij wilde varkens in Nordrhein-Westfalen en Saarland wordt bevestigd; ii) de nieuw ingediende programma's voor de uitroeiing van klassieke varkenspest bij wilde varkens in Niedersachsen en Rheinland-Pfalz worden goedgekeurd; iii) de goedkeuring van de programma's voor het uitvoeren van noodvaccinatie tegen klassieke varkenspest bij wilde varkens in Nordrhein-Westfalen en Saarland wordt bevestigd; iv) de nieuw ingediende programma's voor het uitvoeren van noodvaccinatie tegen klassieke varkenspest bij wilde varkens in Niedersachsen en Rheinland-Pfalz worden goedgekeurd; v) voorwaarden worden vastgesteld om erop toe te zien dat, in de betrokken grensgebieden, de door Duitsland uit te voeren maatregelen aansluiten op de door Frankrijk toegepaste maatregelen; vi) de Beschikkingen 1999/39/EG, 1999/335/EG, 2000/281/EG en 2002/161/EG worden ingetrokken.
- (14) Voor de transparantie moet in de onderhavige beschikking worden aangegeven in welke geografische gebieden de programma's inzake uitroeiing en noodvaccinatie worden uitgevoerd.
- (15) De in deze beschikking vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Permanent Comité voor de voedselketen en de diergezondheid,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

Artikel 1

De door Duitsland ingediende programma's voor de uitroeiing van klassieke varkenspest bij wilde varkens in Niedersachsen, Nordrhein-Westfalen, Rheinland-Pfalz en Saarland worden goedgekeurd.

Artikel 2

De door Duitsland ingediende programma's voor het uitvoeren van noodvaccinatie tegen klassieke varkenspest bij wilde varkens in Niedersachsen, Nordrhein-Westfalen, Rheinland-Pfalz en Saarland worden goedgekeurd.

Artikel 3

Duitsland doet de nodige wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen in werking treden om de in de artikelen 1 en 2 genoemde programma's ten uitvoer te leggen in de in de bijlage aangegeven gebieden.

Artikel 4

Duitsland stelt, in een strook van zijn grondgebied met een breedte van ten minste 20 km langs de grens tussen Rheinland-Pfalz en Frankrijk, de nodige maatregelen vast om:

- de populatie wilde varkens in het betrokken gebied zo weinig mogelijk te storen om te voorkomen dat de varkens het gebied verlaten en zich over grote afstand verspreiden, daarbij rekening houdend met de natuurlijke en kunstmatige barrières; en
- de dichtheid van de populatie wilde varkens te verminderen.

Bovenstaande maatregelen worden door Duitsland vastgesteld in coördinatie en in samenwerking met de Franse autoriteiten. De maatregelen omvatten een regeling voor de jacht of, indien nodig, een schorsing van de jacht.

⁽¹⁾ PB L 326 van 3.12.2002, blz. 12.

⁽²⁾ Op de datum van goedkeuring van deze beschikking is het verslag van het inspectiebezoek nog niet klaar.

⁽³⁾ PB L 200 van 30.7.2002, blz. 37.

Artikel 5

De Beschikkingen 1999/39/EG, 1999/335/EG, 2000/281/EG en 2002/161/EG worden ingetrokken.

Artikel 6

Deze beschikking is gericht tot de Bondsrepubliek Duitsland en de Franse Republiek.

Gedaan te Brussel, 27 februari 2003.

Voor de Commissie
David BYRNE
Lid van de Commissie

BIJLAGE

1. GEBIEDEN WAARVOOR UITROEIINGSPROGRAMMA'S GELDEN

A. **Niedersachsen**

In de Kreis Rotenburg: de gemeenten Sottrum, Bothel, Rotenburg en Visselhövede;

In de Kreis Soltau-Fallingb.: de gemeenten Ahlden, Schwarmstedt-Essel, Wietzendorf, Bomlitz, Fallingb., Walsrode, Schneverdingen; Neuenkirchen, Soltau en Essel;

In de Kreis Verden: de gemeenten Achim, Ottersberg, Langwedel, Verden en Kirchlinteln;

B. **Nordrhein-Westfalen**

In de Kreis Euskirchen: de gemeenten Schleiden, Dahlem, Blankenheim, Bad Muenstereifel, Euskirchen, Hellenthal, Kall; Mechernich, Nettersheim en Zulpich;

In de Kreis Rhein-Sieg: de gemeenten Rheinbach, Swisttal en Meckenheim;

De stad Aachen;

In de Kreis Aachen: Monschau, Stollberg, Simmerath en Roetgen;

In de Kreis Düren: Heimbach, Nideggen, Huertgenwald en Langerwehe.

C. **Rheinland-Pfalz**

De Kreise: Ahrweiler, Bad Dürkheim, Bernkastel-Wittlich, Bitburg-Prüm, Cochem-Zell, Daun, Donnersbergkreis en Südliche Weinstraße;

In de Kreis Trier-Saarburg: het gebied ten oosten van de Saar;

In de Kreis Mayen-Koblenz: het gebied ten westen van de Rijn;

De steden: Alzey, Landau, Kaiserslautern, Neustadt an der Weinstraße, Pirmasens, Speyer en Trier;

In de stad Koblenz: het gebied ten westen van de Rijn;

In de Kreis Birkenfeld: de gemeenten Baumholder en Truppenübungsplatz Baumholder, Birkenfeld, Rhaunen; in de gemeente Herrstein: de deelgemeenten Allenbach, Bruchweiler, Kempfeld, Langweiler, Sensweiler en Wirsweiler;

In de Kreis Rhein-Hunsrück: de gemeenten Boppard, Verbandsgemeinde Emmelshausen, Kastellaun, Kirchberg; in de gemeente Rheinböllen: de deelgemeenten Benzweiler, Kisselbach, Liebshausen en Steinbach; de gemeenten Simmern en St. Goar-Oberwesel;

In de Kreis Alzey-Worms: de deelgemeenten Stein-Bockenheim, Wonsheim, Siefersheim, Wöllstein, Gumbsheim, Eckelsheim, Wendelsheim, Nieder-Wiesen, Nack, Erbes-Büdesheim, Flonheim, Bornheim, Lonsheim, Bernersheim vor der Höhe, Albig, Bechenheim, Offenheim, Mauchenheim, Freimersheim, Wahlheim, Kettenheim, Esselborn, Dintenheim, Flornborn, Eppelsheim, Ober-Flörsheim, Hangen-Weisheim, Gundersheim, Bernersheim, Gundheim, Framersheim, Gau-Heppenheim, de gemeenten Monsheim en Alzey;

In de Kreis Bad Kreuznach: de deelgemeenten Becherbach, Reiffelbach, Schmittweiler, Callbach, Meisenheim, Breitenheim, Rehborn, Lettweiler, Odernheim a. Glan, Oberhausen a. d. Nahe, Duchroth, Hallgarten, Feilbingert, Hochstätten, Niederhausen, Norheim, Bad Münster a. Stein-Ebernburg, Altenbamburg, Fürfeld, Tiefenthal, Neubamberg en Frei-Laubersheim;

In de Kreis Germersheim: de gemeenten Lingenfeld, Bellheim en Germersheim;

In de Kreis Kaiserslautern: de gemeenten Weilerbach, Otterbach, Otterberg, Enkenbach-Alsenborn, Hochspeyer, Kaiserslautern-Süd, Landstuhl, Bruchmühlbach-Miesau; de deelgemeenten Hütschenhausen, Ramstein-Miesenbach, Steinwenden en Kottweiler-Schwanden;

In de Kreis Kusel: de deelgemeenten Odenbach, Adenbach, Cronenberg, Ginsweiler, Hohenöllen, Lohnweiler, Heinzenhausen, Nussbach, Reipoltskirchen, Hefersweiler, Relsberg, Einöllen, Oberweiler-Tiefenbach, Wolfstein, Kreimbach-Kaulbach, Rutsweiler a.d. Lauter, Rothselberg, Jettenbach en Bosenbach;

In de Kreis Ludwigshafen: de gemeenten Dudenhofen, Waldsee, Böhl-Iggelheim, Schifferstadt, Römerberg en Altrip;

In de Kreis Südwestpfalz: de gemeenten Wald Fischbach-Burgalben, Rodalben, Hauenstein, Dahner-Felsenland, Pirmasens-Land, Thaleischweiler-Fröschen; de deelgemeenten Schmitshausen, Herschberg, Schauerberg, Weselberg, Obernheim-Kirchenarnbach, Hettenhausen, Saalstadt, Wallhalben en Knopp-Labach.

D. **Saarland**

In de Kreis Merzig-Wadern: de gemeenten Mettlach, Merzig, Beckingen, Losheim, Weiskirchen en Wadern;

In de Kreis Saarlouis: de gemeenten Dillingen, Bous, Ens Dorf, Schwalbach, Saarwellingen, Nalbach, Lebach, Schmelz en Saarlouis;

In de Kreis Sankt Wendel: de gemeenten Nonnweiler, Nohfelden en Tholey.

2. GEBIEDEN WAAR NOODVACCINATIE WORDT TOEGEPAST

A. Niedersachsen

In de Kreis Rotenburg: de gemeenten Sottrum, Bothel, Rotenburg en Visselhövede;

In de Kreis Soltau-Fallingb. : de gemeenten Ahlden, Schwarmstedt-Essel, Wietendorf, Bomlitz, Fallingb., Walsrode, Schneverdingen; Neuenkirchen, Soltau en Essel;

In de Kreis Verden: de gemeenten Achim, Ottersberg, Langwedel, Verden en Kirchlinteln.

B. Nordrhein-Westfalen

In de Kreis Euskirchen: de gemeenten Schleiden, Dahlem, Blankenheim, Bad Muenstereifel, Euskirchen, Hellenthal; Kall, Mechernich en Nettersheim;

In de Kreis Rhein-Sieg: de gemeenten Rheinbach, Swisttal en Meckenheim;

De stad Aachen;

In de Kreis Aachen: de gemeenten Monschau, Stollberg, Simmerath en Roetgen;

In de Kreis Düren: de gemeenten Heimbach, Nideggen, Huertgenwald en Langerwehe.

C. Rheinland-Pfalz

De Kreise Ahrweiler, Bernkastel-Wittlich, Bitburg-Prüm, Cochem-Zell, Daun en Trier.

In de Kreis Trier-Saarburg: alle gebieden ten oosten van de Saar;

In de stad Koblenz en de Kreis Mayen-Koblenz: alle gebieden ten westen van de Rijn;

In de Kreis Birkenfeld: de gemeenten Baumholder en Truppenübungsplatz Baumholder, gemeenten Birkenfeld en Rhaunen; de deelgemeenten Allenbach, Bruchweiler, Kempfeld, Langweiler, Sensweiler en Wirschweiler;

In de Kreis Rhein-Hunsrück: de gemeenten Boppard, Emmelshausen, Kastellaun, Kirchberg, Simmern en St. Goar-Oberwesel; de deelgemeenten Benzweiler, Kisselbach, Liebshausen en Steinbach;

De Kreise Bad Dürkheim, Donnersbergkreis en Südliche Weinstrasse;

De steden Speyer, Neustadt a.d.W., Landau, Pirmasens en Kaiserslautern;

In de Kreis Alzey-Worms: de deelgemeenten Stein-Bockenheim, Wonsheim, Siefersheim, Woellstein, Gumbshausen, Eckelsheim, Wendelsheim, Nieder-Wiesen, Nack, Erbes-Büdesheim, Flonheim, Bornheim, Lonsheim, Bernersheim vor der Höhe, Albig, Bechenheim, Offenheim, Mauchenheim, Freimersheim, Wahlheim, Kettenheim, Esselborn, Dintesheim, Flornborn, Eppelsheim, Ober-Flörsheim, Hangen-Weinsheim, Gundersheim, Bernersheim en Gundheim, de gemeenten Monsheim en Alzey;

In de Kreis Bad Kreuznach: de deelgemeenten Becherbach, Reiffelbach, Schmittweiler, Callbach, Meisenheim, Breitenheim, Rehborn, Lettweiler, Odernheim a. Glan, Oberhausen a. d. Nahe, Duchroth, Hallgarten, Feilbingert, Hochstätten, Niederhausen, Norheim, Bad Münster a. Stein-Ebernburg, Altenbamberg, Fürfeld, Tiefenthal, Neubamberg en Frei-Laubersheim;

In de Kreis Germersheim: de gemeenten Lingenfeld, Bellheim en Germersheim;

In de Kreis Kaiserslautern: de gemeenten Weilerbach, Otterbach, Otterberg, Enkenbach-Alsenborn, Hochspeyer, Kaiserslautern-Süd, Landstuhl en Bruchmühlbach-Miesau, de deelgemeenten Hütschenhausen, Ramstein-Miesenbach, Steinwenden en Kottweiler-Schwanden;

In de Kreis Kusel: de deelgemeenten Odenbach, Adenbach, Cronenberg, Ginsweiler, Hohenöllen, Lohnweiler, Heinzenhausen, Nussbach, Reipoltskirchen, Hefersweiler, Relsberg, Einöllen, Oberweiler-Tiefenbach, Wolfstein, Kreimbach-Kaulbach, Rutsweiler a.d. Lauter, Rothselberg, Jettenbach en Bosenbach;

In de Kreis Ludwigshafen: de gemeenten Dudenhofen, Waldsee, Böhl-Iggelheim, Schifferstadt, Römerberg en Altrip;

In de Kreis Südwestpfalz: de gemeenten Waldfischbach-Burgalben, Rodalben, Hauenstein, Dahner-Felsenland, Pirmasens-Land and Thaleischweiler-Fröschen, de deelgemeenten Schmitshausen, Herschberg, Schauerberg, Weselberg, Obernheim-Kirchenarnbach, Hettenhausen, Saalstadt, Wallhalben en Knopp-Labach.

D. Saarland ⁽¹⁾

In de Kreis Merzig-Wadern: de gemeenten Mettlach, Merzig, Beckingen, Losheim, Weiskirchen en Wadern;

In de Kreis Saarlouis: de gemeenten Dillingen, Bous, Ens Dorf, Schwalbach, Saarwellingen, Nalbach, Lebach, Schmelz en Saarlouis;

In de Kreis Sankt Wendel: de gemeenten Nonnweiler, Nohfelden en Tholey.

(¹) In Saarland wordt niet gevaccineerd in het gebied ten zuiden van de A8.